

# MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEHAUS ERMATINGEN



## Aus der Gemeindeverwaltung

### Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite [www.ermatingen.ch](http://www.ermatingen.ch) an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

### Informationen zum Strompreis 2023

Die Strompreise müssen, gemäss geltender Gesetzgebung, jeweils per Ende August im Vorjahr publiziert werden. Aufgrund der bekannten geopolitischen Lage waren die Strompreise im 2022 auf unerreichte Höhen angestiegen. Der im August 2022 kalkulierte Strompreis für das Jahr 2023 entsprach den erwarteten Marktpreisen.

Der Gemeinderat entschied sich, den Strom für das Jahr 2023 am Spotmarkt (Tagesmarkt) zu beschaffen. Aktuell befindet sich der Strom-Marktpreis auf einem wesentlich geringeren Niveau als angenommen. In Abklärung mit der Eidgenössischen Elektrizitätskommission (EiCom) ist es dem Gemeinderat nun möglich, den tieferen Beschaffungspreis für alle Kunden mittels eines Rabattes weiterzugeben.

Der Rabatt wird für Grosskunden monatlich und für Kleinkunden als Halbjahresdurchschnitt berechnet. Selbstverständlich wird für jeden Strombezüger, welcher die Gemeinde verlässt, die Durchschnittsrabatte kalkuliert und verrechnet.

Sollte der Beschaffungspreis über den in den kommunizierten Tarifen liegen, wird diese Differenz ordentlich über die Deckungsdifferenz (innerhalb von 3 Jahren) ausgeglichen.

Die Rücklieferatarife werden mit der Durchschnittspreismethodik (durchschnittlicher Beschaffungspreis) berechnet, daher werden diese dem Energiepreis angepasst.

### Velokurs für die grossen Kindergartenkinder

Der Kindergarten Ermatingen führt jährlich mit der Unterstützung von Pro Velo einen Velokurs für die grossen Kindergartenkinder durch. Dabei geht es primär um ein sicheres Fahren und das Erlernen von verschiedenen Fertigkeiten wie z.B. Rückwärtsschauen, einhändige Fahren usw.

Bis jetzt fand der Kurs auf dem Pausenplatz der Primarschule statt. Nun gibt es ab diesem Jahr eine Klasse mehr und zum Kurs werden zusätzlich die Eltern bei den praktischen Übungen vermehrt miteinbezogen werden, so dass dieser Platz zu klein ist.

Aufgrund der Platzverhältnisse wird der Kurs am Mittwoch 17.05.2023 von 08.00 bis 12.00 Uhr auf der Stedi durchgeführt. Während dieser Zeit wird die Stedi teilweise für die Öffentlichkeit gesperrt. Wir danken für Ihr Verständnis.

### Unterflurcontainer am Höhenweg wird eröffnet

Am Höhenweg ist am Montag, 17.04.2023 ein neuer Unterflurcontainer in Betrieb genommen worden. Ab jetzt können Sie an dieser Sammelstelle Ihre offiziellen Kehrichtsäcke zeitunabhängig, sauber, sicher und schnell entsorgen.

Durch Tiere aufgerissene Säcke und verstreutes Abfallgut werden mit der neuen Methode weitgehend eliminiert. Die Einführung der Unterflursysteme ermöglicht Ihnen ausserdem mehr Individualität und Flexibilität, bedingt aber auch eine Veränderung Ihrer Lebensgewohnheiten.

Die umliegenden, bisherigen Sammelstellen werden aufgelöst. Dies betrifft die Berghalden-, auf dem Berg- und Immenstallstrasse.

Wir freuen uns, wenn Sie unsere Bestrebungen für eine saubere Gemeinde mittragen. Für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis danken wir Ihnen.

## **Baugesuche**

Baugesuchsteller	Bücheler Immobilien AG
Bauvorhaben	Projektänderung von bewilligtem Projekt - MFH Neubau mit Gewerbe TKB und Volg
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 475, Hauptstrasse 121, Ermatingen
Auflagefrist	06. März 2023 bis 25. April 2023
Baugesuchsteller	Harald Felgner
Bauvorhaben	Abbruch Carport aus Holz, Erneuerung Fassade
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1500, Rebenstrasse 4, Ermatingen
Auflagefrist	13. April 2023 bis 02. Mai 2023
Baugesuchsteller	Tabea und Armin Bauer
Bauvorhaben	Einbau Fenster im 2. OG Fassade Ost
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1370, Ringstrasse 8, Ermatingen
Auflagefrist	13. April 2023 bis 02. Mai 2023
Baugesuchsteller	Günther und Susanne Scheiki-Läubli
Bauvorhaben	Balkonanbau an best. Schopf
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 80, Heimgartenstrasse 8a, Ermatingen
Auflagefrist	14. April 2023 bis 03. Mai 2023
Baugesuchsteller	Rudolf Ribl
Bauvorhaben	Nordwand Scheune, bestehende Holzfassade sanieren
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1851, Schiffländenstrasse 38, Ermatingen
Auflagefrist	14. April 2023 bis 03. Mai 2023
Baugesuchsteller	Kurt Bolliger
Bauvorhaben	Neueindeckung Scheune und Remise mit PV-Anlage
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1173, Höhnwilten, Ermatingen
Auflagefrist	21. April 2023 bis 10. Mai 2023
Baugesuchsteller	Patricia Kastner
Bauvorhaben	Implementierung einer Wartungsplattform für die Wartung der bestehenden Solaranlage auf dem Satteldach
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1278, Fruthwilerstrasse 27a, Ermatingen
Auflagefrist	21. April 2023 bis 10. Mai 2023

## **Aus dem Gemeinderat**

### **Finanzverwaltung, Revisionsbericht 2022 zur Jahresrechnung, Kenntnisnahme**

Mitte März 2023 wurde die Rechnung 2022 durch die gewählte Rechnungsprüfungskommission (RPK) in Zusammenarbeit mit der OBT AG, externe Revisionsstelle, geprüft. Konkret wurden die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung sowie die Geldflussrechnung inkl. Anhang unter die Lupe genommen. Die RPK konzentriert sich bezüglich der Prüfungsgegenstände darauf zu prüfen, ob die Anforderungen an die Gesetzmässigkeit sowie Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit erfüllt sind. Unterdessen liegt dem Gemeinderat die Berichterstattung der RPK vor. Darin ist festgehalten, dass die RPK die Rechnung 2022 den Stimmbürgern mit einem kleinen Hinweis zur Annahme empfehlen kann. Diese kommt somit anlässlich der Gemeindeversammlung vom 5. Juni

2023 zur Abstimmung. In der derzeit zu erstellenden Botschaft werden sodann die Details zur Jahresrechnung 2022 veröffentlicht.

### **Technische Werke, Strassenunterhalt, Wolfsbergstrasse**

Im Budget 2023 sind Fr. 60'000.– für die Sanierung der Wolfsbergstrasse vorgesehen. Dieser Kostenvoranschlag beruht auf einer Strassenzustandserhebung aus dem Jahre 2015. Seither ist die Strasse weiter in Mitleidenschaft gezogen worden, weshalb die Lebensdauer des Belags definitiv am Ende angekommen ist. Dazumal wurde lediglich ein alleiniger Hocheinbau eingeplant. Diese Ausführungsmethode ist jedoch nicht mehr ausreichend. Die Sanierung soll mit einer entsprechenden Belagsverstärkung ausgeführt werden. Im Zuge dieser Projektänderung hat der Gemeinderat einen Nachtragskredit von Fr. 60'000.– bewilligt, weshalb eine Gesamtinvestition von Fr. 120'000.– resultiert. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass die Mehrinvestition sich in Anbetracht des aktuellen Strassenzustandes längerfristig rechnen wird.

### **Technische Werke, Feuerwehr, Vergabe Logistikfahrzeug**

Das Budget 2023 sieht die Ersatzbeschaffung des Logistikfahrzeugs der Feuerwehr Ermatingen in der Höhe von Fr. 135'000.00 vor. Dazu wurde eine Ausschreibung im Einladungsverfahren durchgeführt, in welchem jeweils drei Anbieter kontaktiert werden. Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung den Zuschlag freigegeben. Das zu beschaffende Fahrzeug wird zu einem Preis von Fr. 138'176.00 exkl. MwSt. über die Tony Brändle AG in Wängi/TG beschafft. Von dieser Gesamtsumme können von Seiten Kanton Subventionen abgezogen werden. Die exakte Höhe ist noch nicht bekannt. Der Fahrzeugpark der Feuerwehr Ermatingen ist mit diesem Fahrzeug für die nächsten Jahre wieder modern und schlagkräftig aufgestellt.

### **10-jähriges Dienstjubiläum**

Der Gemeinderat gratuliert Werner Graf, Mitarbeiter Werkhof, zu seinem 10-jährigen Dienstjubiläum. Werner Graf steht seit dem 1. April 2013 im Dienst der Gemeinde Ermatingen, wobei er täglich wertvolle Arbeit zugunsten der Bevölkerung von Ermatingen verrichtet. In diesen 10 Jahren hat Werner Graf ein breites Aufgabenportfolio durchlaufen. Mit seiner Einsatzbereitschaft in den Bereichen Friedhofunterhalt und Bestattungswesen, Materialwartung Feuerwehr sowie allgemeine Arbeiten im Werkhof trägt er zu einer funktionierenden Gemeinde bei. Eine Loyalität von 10 Jahren ist nicht alltäglich und zeigt hohes Engagement. Der Gemeinderat dankt Werner Graf für seine geleistete Arbeit.

### **Anpassung Termine Sprechstunden 2023 mit Gemeindepräsident**

Der Dialog und die Kommunikation mit der Bevölkerung, Institutionen, Körperschaften und weiteren interessierten Kreisen ist mir sehr wichtig. Ich biete allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Ermatingen und Triboltingen in einer monatlichen Sprechstunde die Möglichkeit, persönliche Anliegen direkt und einfach vorzubringen. Natürlich kann auch immer ein Termin ausserhalb der Sprechstunden während der Schalteröffnungszeiten mit dem Gemeindepräsidenten vereinbart werden.

Die Sprechstunden finden an folgenden Tagen, jeweils von 16.00 Uhr bis 17.45 Uhr statt:

**Mittwoch, 17.05.2023**

Donnerstag, 22.06.2023

Donnerstag, 17.08.2023

Donnerstag, 21.09.2023

Donnerstag, 19.10.2023

**Mittwoch, 22.11.2023**

Donnerstag, 14.12.2023

Die Sprechstunden finden im Rathaus, Hauptstrasse 88, 8272 Ermatingen statt. Eine Anmeldung ist nicht zwingend nötig, es kann aber durchaus kleinere Wartezeiten geben.